Deutschland
Germany
Allemagne

In Deutschland zugelassene Sachverständige
Experts approved in Germany
Experts reconnus en Allemagne

(21.09.2020)

Sachverständigen-Organisationen, die für Prüfungen an Tanks von Kesselwagen anerkannt sind
Expert organisations recognized to carry out tests and inspections on the tanks of tank-wagons
Organismes d'experts qui sont reconnus pour les épreuves sur les citernes de wagons-citernes

Prüfbereich:
Test/inspection range:
Domaine d'épreuves :

Absatz/Paragraph/Paragraphe 6.8.2.4.1
Prüfungen vor erstmaliger Inbetriebnahme
Inspections before being put into service
Contrôles initiaux avant la mise en service

Absatz/Paragraph/Paragraphe 6.8.2.4.2
Wiederkehrende Prüfungen
Periodic tests and inspections
Contrôles périodiques

Absatz/Paragraph/Paragraphe 6.8.2.4.3
Dichtheits- und Funktionsprüfung
Leakproofness and satisfactory operation test
Épreuve périodique et vérification du bon fonctionnement

Absatz/Paragraph/Paragraphe 6.8.2.4.4
Außerordentliche Prüfung
Exceptional check
Contrôle exceptionnel

Für die Gefahrgutklassen 2 bis 6.1 und 8 bis 9.
For dangerous goods classes 2 to 6.1 and 8 to 9.
Pour les classes de danger 2 à 6 et 8 et 9.

1. Technische Überwachungsvereine (TÜV)
Technical Inspection Agencies (TÜV)
Agences techniques de surveillance (TÜV)

Die Technischen Überwachungsvereine sind in einem Verband zusammengeschlossen. Über die folgende Adresse kann zu allgemeinen Fragen im Gefahrgutbereich Kontakt aufgenommen werden.
The Technical Inspection Agencies are amalgamated in an association. General questions concerning dangerous goods can be addressed to the following.
Les agences techniques de surveillance sont réunies en une association. Il peut être pris contact à l'adresse suivante pour les questions générales dans le domaine des marchandises dangereuses.

Adresse / Address / Adresse	Briefadresse / Postal address / Adresse postale	Telefon/Fax/E-Mail
Verband der Technischen Überwachungsvereine e.V. Herr Dr. Schröer Friedrichstraße 136 D-10117 Berlin	Verband der Technischen Überwachungsvereine e.V. Herr Dr. Schröer Friedrichstraße 136 D-10117 Berlin	Telefon: +49-30/760095-535 Telefax: +49-30/760095-536 E-Mail: alexander.schroeer@vdtuev.de

Die TÜV haben keine personenbezogenen Stempel.
The TÜVs do not have personal stamps.
Les TÜV n'ont pas de poinçons personnalisés.

TÜV SÜD Industrie Service GmbH

Offizielle Adresse / Official address / Adresse officielle:

Adresse / Address / Adresse	Briefadresse / Postal address / Adresse postale	Telefon/Fax/E-Mail
TÜV SÜD Industrie Service GmbH Westendstraße 199 D-80686 München	TÜV SÜD Industrie Service GmbH Postfach 21 04 20 D-80674 München	Telefon: +49-89/5791-1225 Telefax: +49-89/5791-1289 http://www.tuev-sued.de

Kontaktadressen für Fachfragen / Contact addresses for specialist matters / Adresse de contact pour les questions professionnelles:

Adresse / Address / Adresse	Telefon/Fax/E-Mail
TÜV SÜD Industrie Service GmbH Herr Grigat (TÜ 3) Wiesenring 2 D-04159 Leipzig	Telefon: +49-341/4653-214 Telefax: +49-341/4653-204 E-Mail: dietmar.grigat@tuev-sued.de
TÜV SÜD Industrie Service GmbH Herr Krämer Postfach 21 04 20 D-80674 München	Telefon: +49-89/5791-1885 Telefax: +49-89/5791-1291 E-Mail: michael.kraemer@tuev-sued.de

Stempelabdruck und Schlagstempel / Stamp impression and marking stamp / Cachet et marque de poinçon

Freistaat Bayern
Bavaria
Bavière

Freistaat Sachsen
Saxony
Saxe

Baden-Württemberg

Bade-Wurtemberg

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Offizielle Adresse / Official address / Adresse officielle:

Adresse / Address / Adresse	Briefadresse / Postal address / Adresse postale	Telefon/Fax/E-Mail
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH Frau Krüger-Führ Alboinstraße 56 D-12103 Berlin	TÜV Rheinland Industrie Service GmbH D-51101 Köln	Telefon: +49-30/7562-1707 Mobil: +49-172/3226135 E-Mail: ines.krueger-fuehr@de.tuv.com

Kontaktadressen für Fachfragen / Contact addresses for specialist matters / Adresse de contact pour les questions professionnelles:

Adresse / Address / Adresse	Telefon/Fax/E-Mail
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH Herr Holzhauser Hans-Böckler-Straße 6 D-56070 Koblenz	Telefon: +49-261/8085-187 +49-172/3265114 Telefax: +49-261/8085-272 E-Mail: erik.holzhauser@de.tuv.com

Stempelabdruck und Schlagstempel / Stamp impression and marking stamp / Cachet et marque de poinçon

TÜV Nord Systems GmbH & Co. KG

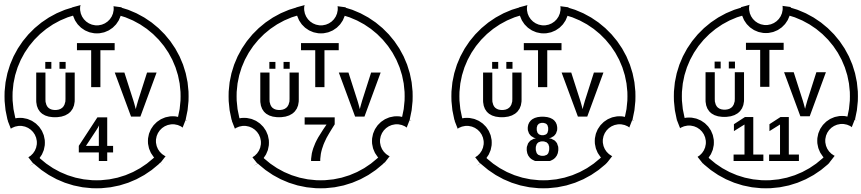
Offizielle Adresse / Official address / Adresse officielle:

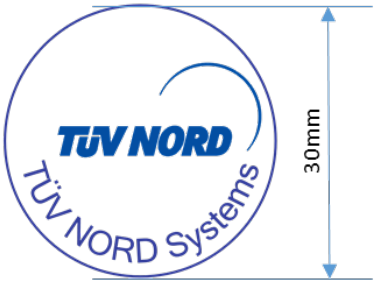
Adresse / Address / Adresse	Briefadresse / Postal address / Adresse postale	Telefon/Fax/Internet
TÜV Nord Systems GmbH & Co. KG Große Bahnstraße 31 D-22525 Hamburg	TÜV Nord Systems GmbH & Co. KG Postfach 54 02 20 D-22502 Hamburg	Telefon: +49-40/8557-0 Telefax: +49-40/8557-2295 http://www.tuev-nord.de

Kontaktadresse für Fachfragen / Contact address for specialist matters / Adresse de contact pour les questions professionnelles:

Adresse / Address / Adresse	Telefon/Fax/E-Mail
TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG Fr. Sohn Technikzentrum Große Bahnstraße 31 D-22525 Hamburg	Telefon: +49-40/8557-2874 Mobil: +49-160/8882874 E-Mail: nsohn@tuev-nord.de
TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG Hr. Witt Technikzentrum Große Bahnstraße 31 D-22525 Hamburg	Telefon: +49-40/8557-2609 Mobil: +49-160/8882416 E-Mail: awitt@tuev-nord.de
TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG Hr. Nicolay ISIMO (MT Hannover) Am TÜV 1 D-30519 Hannover	Telefon: +49-511/9986-1633 Mobil: +49-160/8881633 E-Mail: knicolay@tuev-nord.de
TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG Hr. Hillermann Technikzentrum Am TÜV 1 D-30519 Hannover	Telefon: +49-511/9986-1577 Mobil: +49-160/8883364 E-Mail: uhillermann@tuev-nord.de

Stempelabdruck und Schlagstempel / Stamp impression and marking stamp / cachet et marque de poinçon





SGS-TÜV Saar GmbH

Offizielle Adresse / Official address / Adresse officielle:

Adresse / Address / Adresse	Briefadresse / Postal address / Adresse postale	Telefon/Fax/Internet
SGS-TÜV Saar GmbH Am TÜV 1 D-66280 Sulzbach	SGS-TÜV Saar GmbH Am TÜV 1 D-66280 Sulzbach	Telefon: +49-6897 506-60 Telefax: +49-6897 506-102 http://www.sgs-tuev.de

Kontaktadresse für Fachfragen / Contact address for specialist matters / Adresse de contact pour les questions professionnelles:

Adresse / Address / Adresse	Telefon/Fax/E-Mail
SGS TÜV Saar GmbH Herr Schepelmann Rödingsmarkt 16 D-20459 Hamburg	Telefon: +49-40 30101184 E-Mail: florian.schepelmann@sgs.com

Stempelabdruck und Schlagstempel / Stamp impression and marking stamp / Cachet et marque de poinçon

TÜV Thüringen e.V.

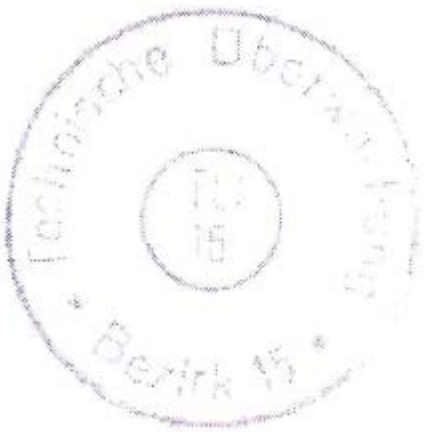
Offizielle Adresse / Official address / Adresse officielle:

Adresse / Address / Adresse	Briefadresse / Postal address / Adresse postale	Telefon/Fax/Internet
TÜV Thüringen e.V. Melchendorfer Straße 64 D-99096 Erfurt	TÜV Thüringen e.V. Postfach 45 01 29 D-99021 Erfurt	Telefon: +49-361/4283-0 Telefax: +49-361/4283-242 http://www.tuev-thueringen.de

Kontaktadresse für Fachfragen / Contact address for specialist matters / Adresse de contact pour les questions professionnelles:

Adresse / Address / Adresse	Telefon/Fax/E-Mail
TÜV Thüringen e.V. Service-Center Mittelthüringen Herr Prokopp Ichtershäuser Straße 32 D-99310 Arnstadt	Telefon: +49-3628/598-510 Telefax: +49-3628/598-451 E-Mail: hprokopp@tuev-thueringen.de

Stempelabdruck und Schlagstempel / Stamp impression and marking stamp / cachet et marque de poinçon



TÜV SÜD Chemie Service GmbH

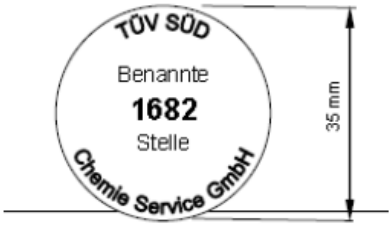
Offizielle Adresse / Official address / Adresse officielle:

Adresse / Address / Adresse	Briefadresse / Postal address / Adresse postale	Telefon/Fax/E-Mail
TÜV SÜD Chemie Service GmbH Kaiser-Wilhelm-Allee Gebäude B 407 D-51368 Leverkusen	TÜV SÜD Chemie Service GmbH Kaiser-Wilhelm-Allee Gebäude B 407 D-51368 Leverkusen	Telefon: +49-214/30-62725 Telefax: +49-214/30-65695 http://www.tuev-sued.de/chemieservice

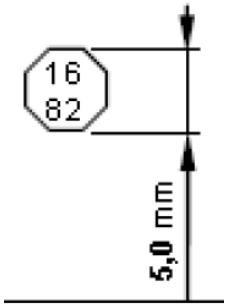
Kontaktadressen für Fachfragen / Contact addresses for specialist matters / Adresse de contact pour les questions professionnelles:

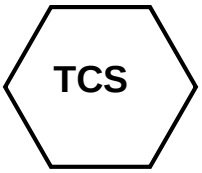
Adresse / Address / Adresse	Telefon/Fax/E-Mail
TÜV SÜD Industrie Chemie Service GmbH Herr Hauswirth Industriepark Höchst Gebäude B598 D-65926 Frankfurt am Main	Telefon: +49 175 221 696 5 E-Mail: thomas.hauswirth@tuev-sued.de Telefon: +49-69/305-55284 Telefax: E-Mail: thomas.hauswirth@tuev-sued.de

Stempelabdruck und Schlagstempel / Stamp impression and marking stamp / Cachet et marque de poinçon



Klasse 2





Klassen 3-9

TÜV Technische Überwachung Hessen GmbH

Offizielle Adresse / Official address / Adresse officielle:

Adresse / Address / Adresse	Briefadresse / Postal address / Adresse postale	Telefon/Fax
TÜV Technische Überwachung Hessen GmbH Rüdesheimer Straße 119 D-64285 Darmstadt	TÜV Technische Überwachung Hessen GmbH Postfach 20 01 53 D-64300 Darmstadt	Telefon: +49-6151/600-129 Telefax: +49-6151/600-622

Kontaktadresse für Fachfragen / Contact address for specialist matters / Adresse de contact pour les questions professionnelles:

Adresse / Address / Adresse	Telefon/Fax/E-Mail
TÜV Technische Überwachung Hessen GmbH Industrie Service Herr Steglich Knorrstraße 36 D-34121 Kassel	Telefon: +49-561/2091-204 Telefax: +49-561/2091-290 E-Mail: uwe.steglich@tuevhessen.de

Stempelabdruck und Schlagstempel / Stamp impression and marking stamp / Cachet et marque de poinçon

Stempel bis maximal 31.12.2014 / Stamp up to 31.12.2014, at the latest / Poinçon jusqu'au 31.12.2014 au plus tard

Stempel spätestens ab 01.01.2015 / Stamp from no later than 01.01.2015 / Poinçon à partir du 01.01.2015 au plus tard

2. DEKRA Automobil GmbH

Offizielle Adresse / Official address / Adresse officielle:

Adresse / Address / Adresse	Briefadresse / Postal address / Adresse postale	Telefon/Fax/Internet
DEKRA Automobil GmbH Handwerkstraße 15 D-70565 Stuttgart	DEKRA Automobil GmbH Handwerkstraße 15 D-70565 Stuttgart	Telefon: +49-711/7861-2134 Telefax: +49-711/7861-2559 http://www.dekra.de

Kontaktadresse für Fachfragen / Contact address for specialist matters / Adresse de contact pour les questions professionnelles:

Adresse / Address / Adresse	Telefon/Fax/E-Mail
DEKRA Automobil GmbH Lars Götsch Suchskrug 5-7 D-24107 Kiel	Tel.: +49-431/20069784 Mobil: +49-15112196553 E-Mail: lars.goetsch@dekra.com

Stempelabdruck und Schlagstempel / Stamp impression and marking stamp / cachet et marque de poinçon

DEKRA hat keine personenbezogenen Stempel.
DEKRA do not have personal stamps.
DEKRA n'a pas de poinçons personnalisés.

3. Bureau Veritas Industry Services GmbH

Offizielle Adresse / Official address / Adresse officielle:

Adresse / Address / Adresse	Briefadresse / Postal address / Adresse postale	Telefon/Fax/Internet
Bureau Veritas Industry Services GmbH (BVIS GmbH) Veritaskai 1 D-21079 Hamburg	Bureau Veritas Industry Services GmbH (BVIS GmbH) Veritaskai 1 D-21079 Hamburg	Telefon: +49-40-2362-0 www.bureauveritas.com

Kontaktadresse für Fachfragen / Contact address for specialist matters / Adresse de contact pour les questions professionnelles:

Adresse / Address / Adresse	Telefon/Fax/E-Mail
Bureau Veritas Industry Services GmbH Jörg Kox Schürmannstraße 32 D-45136 Essen	Tel.: +49 201 8107 6-14 Mobil: +49 174 2146130 E-Mail: joerg.kox@bureauveritas.com

Stempelabdruck und Schlagstempel / Stamp impression and marking stamp / cachet et marque de poinçon
Der Stempelabdruck ist personalisiert, die Ziffer im inneren Kreis (mit X markiert) lässt auf den Aussteller schließen.
The stamp impression is personalised, the number in the inner circle (marked with an X) indicates the issuer.
Le cachet est personnalisé ; les chiffres inscrits dans le cercle intérieur (marqué d'un X) identifient l'émetteur.